

అవధాన వికాసం జరిగింది ఇట్లా!

అవధానం ఎట్లా పుట్టింది? కాలక్రమంలో ఎలాంటి మార్పులు చెందింది? పూర్తిస్థాయి సాహిత్య ప్రక్రియగా ఎలా అవతరించింది? అభివృద్ధి ధాన, శతావధానంగా ఎలా వికాసం చెందింది? అనే అంశాలను ప్రముఖ శతావధాని అమృతాల మురళి విశ్లేషించారు. దర్శనం ఆధ్యాత్మిక మాసపత్రిక 19వ వార్షికోత్సవంలో ఆయన ప్రసంగ సారాంశమిది.

18వ శతాబ్దంలో అవధానం ఆరంభమైంది. అంతకు ముందు కూడా అవధానం అనేటటువంటి పదం ఉంది. అవధానాలు ఉన్నాయి. అవధానం అనేది పూర్తిగా వేదానికి సంబంధించినటువంటిది. వేదాన్ని కంఠం చేసి పాట పద్యకల్పనలో క్రమం, జంబు, గణ మొదలైనవి ఉన్నాయి. ఆ విధంగా వేదాన్ని కంఠం చేసి వాళ్లు అవధానాలు అని వ్యవహరించే సంప్రదాయం మనకు ఉన్నది. అందుకే ఇప్పటికీ చాలామంది ఇంటిపేర్లు అవధానం అని ఉంటుంది లేదా వేరు తరువాత అవధాని అని ఉండే వాళ్లు వేరుపడితే అనేకమంది ఉన్నారు. అలాంటి అవధానం సాహిత్యంలో ప్రవేశించింది. చెలిమె దర్శనం, రామరాజుభాషణలు, కోలాచల మల్లినాథ సూరి మొదలైనవారూ అవధానాలు చేసినట్లు మనకు తెలుస్తున్నది. అయితే వాళ్లు అవధానాల తీరు తెలుసుకుని ఎలాంటివో, వాళ్లు ఏ ఏ అంశాలు స్వీకరించాడో ఇదమీదగా తెలియడం లేదు. భారతదేశంలో 18వ శతాబ్దం వరకూ అనేక సుతంక రాజ్యాలు ఉండేవి. కాలక్రమంలో క్రమం ఇంటింటి కంపెనీలో మొల్లమెల్లగా అవి అంతర్భాగమైపోయాయి. కంపెనీ పాలను ఏదిరించడానికి కొంత మంది ప్రయత్నం చేశారు. కొంతమంది జమీందార్లు ఎదిరించలేక వాళ్లకు కప్పం కడుతూ నామమాత్రపు అధికారంతో మిగిలిపోయారు. అయినా వాళ్లు దాన్ని అక్షణం పోలేదు. అదేవిధంగా బోగో లాలనకు పోలేదు. అధికార తప్పి పోలేదు. ఆ సందర్భంలో వాళ్లు ఎలాగైనా నవ తమ ఆస్తికర్తలను నిలుపుకోవడానికి చర్యలపై ప్రయత్నాలు చేశారు. కొంతమంది మహాకావ్యాలు రాయించి అంతకు తీసుకునే సంప్రదాయాన్ని కొనసాగించారు. సంస్కారాధీశుల వద్ద 17, 18వ శతాబ్దాలలో ఉండే కవులందరూ చిత్ర కవిత్వంపై, బంద కవిత్వంపై, గర్వ కవిత్వంపై ఎక్కువగా దృష్టిని నిలవడంతో చిరకాలం దలాంటి తెలుగు కావ్యం కాస్త మెరుగుగదలాక తయారైంది. ఆ మెరుగు గడలను ఆస్కానించే పరిస్థితి సాధ్యం కాక మెల్లగా కవిత్వం సామాన్యులకు కొంచెం దూరంగా జరిగింది.

జమీందార్ల వద్ద ఉండే పండితులు, ఆ పండిత సభల్లో చెప్పే కవిత్వం కేవలం కాలక్షేపానికి చెందిన అంశంగా మారిపోయింది. కాలక్షేపం అన్నప్పుడు, ఆస్తికర్తలు జమీందారులను మెల్లమెల్లగా సమస్యాపూరితం చేశారు. అంటే మొదలయ్యాయి సంస్కానాల్లో. జమీందారుల యాగంలో ఆకలికత్తం వల్ల, అవధానం వల్ల, కవుల దేశాటనం వల్ల, తెలుగు కవిత్వంలో ఒక రెవల్యూషన్ వంటి ఏకక మొదలైంది దీని గురించి ఆరుద్ర చెప్పారు.



తెలంగాణ సాహిత్య పరిషత్ శ్రీ దేవులపల్లి రామానుజరావు కళామందిరం హౌస్ ఫుల్లకుంట్ల, భాగ్యనగరం. తేదీ: 01.01.2024 శుక్రవారం సమయం: 10.00 గంటల నుండి 12.00 గంటల వరకు. ఆదివారం వరకు.

ఆ ఏకక ఏమిటంటే, అవధానాలు, ఆశ కవిత్వాలు ప్రదర్శనకు యోగ్యంగా మారడం, అవి వేదికలెక్కడం, ఆ వేదికల మీద ఆశ కవితా ప్రదర్శనలు జరగడం, సభల్లో సమస్యలు ఇవ్వడం, వాటిని పూర్ణం చేయడం! ఇది ఒక కాలక్షేపం, పాండిత్య ప్రకర్షణ కూడా మారింది. ఒక జమీందారు చేసిన తర్వాత ఇంకొక జమీందారు తన ఆస్తికర్తలను నిలుపుకోవడం కోసం 'మా ఆస్కానంలో కూడా చేయండి' అని అవధానాలు చేసి వాళ్లను పిలవడం ద్వారా ఒక రకంగా కవిత్వానికి, అవధానానికి, ఆశకవులకు మంచి రోజులు వచ్చాయి.

ఇంకొక ముఖ్యమైన విషయం ఏమిటంటే, ఎప్పుడైనా సరే ఆస్తిక కారణాల వల్ల మనిషిలో భావ పరివర్తన వస్తూ ఉంటుంది. దబ్బు గురించి దబ్బు లేని వాడు, సంపాదించని వాడు ఒక రకమైన భావం చెప్పాడు. దబ్బు ఉన్న వాడు... దబ్బు గురించి చెప్పే మాట వేరుగా ఉంటుంది. ఆస్తిక కారణాల వల్ల మనిషిలో భావ పరివర్తన మొదలైన తర్వాత ఒకే ఆస్తికర్త అంటే మొట్టమొదటిగా, ఆ రాజుకే సేవ చేస్తూ ఉండి రోజులు పోయాయి. సూలపదపర్వపు ఇచ్చే రాజులు నలుగురు ఉన్నారంటే నలుగురి దగ్గర వాళ్లకు తీసుకునే పద్ధతులు మొదలయ్యాయి. అంటే ఆస్తిక కారణాల, ఆస్తిక ఆలోచనలు మొల్లమెల్లగా కవుల ఆలోచనలను ప్రభావితం చేశాయి. ఆ కారణంతోనే నారాకాశ సంకల్పం జరిగింది. 'పుచ్చకులు బెత్తాయించిన విషయం మీద అప్పటికప్పుడు, నిలుస్తున్న పాశా, కోరిన డిజైన్ల పద్యాలు చెప్పడం కొత్తరకం కవిత్వం వ్యాపారం' అని ఆరుద్ర అన్నారు. కవిత్వం వ్యాపారం అంటే కవిత్వ కర్మ అని ఆరుద్ర. కొత్త రకమైన ప్రక్రియ ఏం వచ్చిందంటే ఆశ కవిత్వంలో కోరినట్లు చెప్పాలి, అప్పటికప్పుడు చెప్పాలి. అంటే ఇది వరకు లేని క్రమం కవులకు కొత్తగా వచ్చింది. ఇదివరకు

శా. పాఠాశ్రీ కవిత్వ పుష్ప గణపాచార్యులతో లోకాన్ని తీర్చేందుకు కావ్య పాఠశాల కళావిద్యాపరిషత్ ముద్రణ భారంగా చతురంగశేఖరంను వీ యస్ట్ర ప్రకారంబులో పాఠశాల శంకర్ ఏక కామయనం యజ్ఞావధానమన్నాన!

అంటే కావ్య పాఠశాల, కవిత్వం, సాహిత్యం, పూర్ణం, లౌకిక ప్రసంగం, వ్యవస్థల, చతురంగం, పుష్పగణనం అనే ఎనిమిది అంశాలను చెప్పారు. వీటిలో చతురంగం, పుష్పగణనం తప్ప మిగిలిన ఆస్తి సాహిత్య సంబంధమైన అంశాలే. దేవులపల్లి సోదర కవులు అవధానంలో ఉద్విష్టాక్షరి, నిర్విష్టాక్షరి అనే రెండు కొత్త అంశాలను చేశారు. కాశీ కృష్ణాచార్యులు అశ్వపురి, వారకధను, ఆశక అనే అంశాలను చేశారు. పిఠాపాటి చిదంబర శాస్త్రి పవరాక్షరి, ఏకసంధాగ్రహణం అనే అంశాలను చేశారు. శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి శాస్త్రి సహవచనం, లిఖితాక్షరి అనే అంశాలను చేశారు.

1908లో వేంకట రామకృష్ణ కవులు నిషిద్ధాక్షరి, వ్యాకరణ ప్రసంగం అనే అంశాలను చేశారు. 1913కు వచ్చేటప్పటికి సందగిరి శేషగిరిరావు గణితాన్ని అవధాన అంశాలలో చేశారు. వీరేశలింగం అవధానంలో పీఠాసనం కూడా చేశారు. అజ్ఞాన ఆదిభట్ల నారాయణదాసు అవధానంలో ఆంగ్ల ఉపన్యాసాన్ని, మనోగణితాన్ని చేశారు. ఇట్లా అనేక అంశాలను చేసినప్పటికీ పుచ్చకుల సంస్థ మాత్రం ఎనిమిది. దాదాపు ముప్పై ఐదు అంశాలలో అవధానాలు వారివారి మానసిక స్థితికి అనుగుణంగా, వారికి ఉన్న టువంటి సాధనం అనుగుణంగా, వారి శక్తిని సారించి ఎనిమిది అంశాలను స్వీకరించేవారు. సభాసంగుణంగా గణితం పాడితే దాన్ని వదలడం చెప్పడం లేదా పద్యాన్ని పాట రూపంలోకి మార్చడం వంటివి తర్వాత కాలంలో అవధానాల్లో చేశారు. ఆ తర్వాత మృదంగం, హారోనియం కూడా చేశారు. పండితుల కోసం మిగిలిన అంశాలు ఉండగా, అవధానాలను వచ్చే సాధనం ప్రజల కోసం మనో గణనం, పుష్పగణనం, ఆకాశ పురాణం, కథ చెప్పడం, మనోగణితం మొదలైన అంశాలను స్వీకరించారు. ఇవి సాహిత్యకర్త అంశాలే అయినప్పటికీ పుచ్చకులు అవధాని మీద ఉండే ప్రావీణ్యం ప్రసంగాలు, చమత్కార ప్రసంగాలు చేసే సంప్రదాయం కూడా అప్పుడే మొదలైంది.

అవధాని ఆ సందర్భాన్ని అనుసరించి వైజ్ఞానిక, శాస్త్రీయ విషయాలను ఉటంకిస్తూ సభారంజకం చేసేవారు. ఇప్పుడు అవధానాల్లో ప్రసంగాలు ఉండడం లేదు గానీ, పూర్వ కాలంలో అవధానాల్లో అవధాని చేసే ప్రసంగం కూడా ఒక ప్రధానమైన అంశమే. ఆ ప్రసంగం కాస్త ఇప్పుడు అప్రస్తుత ప్రసంగాలు మారింది. పూర్వపు లోకాల్లో అది శాస్త్రవర్ణనా ఉండేది. శాస్త్రవర్ణన ప్రారంభమైతే రెండు గంటల్లో అవధానం పూర్తి కావాలని గానీ, గంటన్నరలో అవధానం పూర్తి కావాలని గానీ, మూడు గంటల్లో అవధానం పూర్తి కావాలని గానీ నియమాలు లేకుండా ప్రభుత్వ సమాధానం దొరికేంత వరకు చర్చ కొనసాగే రోజులు. ఇప్పటి కలిగిలుపుగా ఉన్నప్పుడు అవధానసభ శాస్త్ర విజ్ఞానం,

మినో... వంటి వాటి సమాహార రూపమైన ఒక అద్భుతమైన పండిత సభగా భాసిల్లేది కొలిచాళ్లలో. అటు తర్వాత అవధానాల్లో నిషిద్ధాక్షరి, సమస్య, దక్షపది, అప్రస్తుత ప్రసంగం ఈ నాలుగు తప్పనిసరి అంశాలయ్యాయి. నిషిద్ధాక్షరి, సమస్య, దక్షపది... ధారణాంశాలలో ప్రధానమైనటువంటివి. ఇక ధారణకర్త అంశాలలో కొంతమంది ఆశకవులు వదిలి, పాటలో, పద్యాల్లో పెట్టుకోవడం ఉన్నప్పటికీ కవిత్వంగా అప్రస్తుత ప్రసంగం లేని అవధాన సభ జరగడం లేదు. అది నియంతృత్వం వంటిది. అంటే ఒకప్పుడు శాస్త్రవర్ణనా ఉన్న విషయం తర్వాత కాలంలో అప్రస్తుత ప్రసంగం, హాస్య ప్రసంగాలు, వెబి ప్రసంగాలు, ద్వంద్వాలతో కూడా ఉండే స్థాయికి దిగజారడం కోచేసారు. ఇక తప్పనిసరిగా తీసుకోవాల్సిన అంశాలు కాకుండా వచ్చిన అశుభ, స్వస్థాక్షరి, వ్యవస్థాక్షరి, పుంజాగణనం, ఛందోభాషణం, వారగణితం, యాంత్ర గణితం, పూర్ణావచనం, నామనమకరణం, శ్లోకానువాదం, పేరడీ, పాటల పద్యం మొదలైన అంశాలలో ఏవో ఒక నాలుగు స్వీకరించేవారు. అట్లా మొత్తానికి ఎనిమిది అంశాలతో అవధానం సదున్నా ఉండేది.

1908లో వేంకట రామకృష్ణ కవులు నిషిద్ధాక్షరి, వ్యాకరణ ప్రసంగం అనే అంశాలను చేశారు. 1913కు వచ్చేటప్పటికి సందగిరి శేషగిరిరావు గణితాన్ని అవధాన అంశాలలో చేశారు. వీరేశలింగం అవధానంలో పీఠాసనం కూడా చేశారు. అజ్ఞాన ఆదిభట్ల నారాయణదాసు అవధానంలో ఆంగ్ల ఉపన్యాసాన్ని, మనోగణితాన్ని చేశారు. ఇట్లా అనేక అంశాలను చేసినప్పటికీ పుచ్చకుల సంస్థ మాత్రం ఎనిమిది. దాదాపు ముప్పై ఐదు అంశాలలో అవధానాలు వారివారి మానసిక స్థితికి అనుగుణంగా, వారికి ఉన్న టువంటి సాధనం అనుగుణంగా, వారి శక్తిని సారించి ఎనిమిది అంశాలను స్వీకరించేవారు. సభాసంగుణంగా గణితం పాడితే దాన్ని వదలడం చెప్పడం లేదా పద్యాన్ని పాట రూపంలోకి మార్చడం వంటివి తర్వాత కాలంలో అవధానాల్లో చేశారు. ఆ తర్వాత మృదంగం, హారోనియం కూడా చేశారు. పండితుల కోసం మిగిలిన అంశాలు ఉండగా, అవధానాలను వచ్చే సాధనం ప్రజల కోసం మనో గణనం, పుష్పగణనం, ఆకాశ పురాణం, కథ చెప్పడం, మనోగణితం మొదలైన అంశాలను స్వీకరించారు. ఇవి సాహిత్యకర్త అంశాలే అయినప్పటికీ పుచ్చకులు అవధాని మీద ఉండే ప్రావీణ్యం ప్రసంగాలు, చమత్కార ప్రసంగాలు చేసే సంప్రదాయం కూడా అప్పుడే మొదలైంది.

రాసుకోసమువంటి నియమం ఏమిటంటే కవిత్వంగా ఐదు ధారణాంశాలు అష్టావధానంలో ఉండేవి. ఇది ఒక నియమంగా మొదటి నుంచి జమీందారులు ఉన్న అంశం. అంతేగానీ, వారకధను అంశాలే ఆరు పెట్టుకొని రెండు మాత్రం ధారణాంశాలు పెట్టుకుంటుంటే కుదరదు. కవిత్వంగా ఐదు ధారణ అంశాలు ఉండాలి అనేది ఒక నియమంగా ఏర్పడింది. శతావధానాల్లో కూడా కవిత్వంగా మూడు ధారణాంశాలు, ఒక ధారణకర్త అంశాలను ఎన్నుకొని 75 పద్యాలు అప్పజెప్పడం సంప్రదాయంగా మారింది.

అలా కాకుండా మేము ఆశపూర్వకం 50 చెప్పాం. ఆ మిగిలినటువంటివి 12:12 చెప్పాం' అనడానికి మీర్లేదు. అవధానం వికాసం దేశీయ వచ్చేటప్పటికి ఒక స్పష్టత ఏర్పడింది. కవిత్వంగా ఈ అంశాలు ఉండాలి అని! ఆ స్పష్టత వల్ల తర్వాతి తరం అవధానాలు హాయిగా అవధానాలు చేసే కుంటూ వెళ్లడానికి కావలసిన సిద్ధాంతం సమకాలింది. మనం పద్యాన్ని నిలుబెట్టుకోవడానికి, తద్వారా మనం సంరక్షించుకోవడానికి ఒక ఆకరంగా అవధానం ఏర్పడింది. తద్వారా పద్యం తర్వాతి తరానికి కూడా అందుతుంది. ఛదీ పుస్తక తరాల వరకు భాష బతుకుతుంది.



శతావధాని అమృతాల మురళి

తరువే నా గురువు

ఎక్కడో ఒక చోట నిలకడే దాని అస్తిత్వం పనిగట్టుకొని ఎవరికీ ఎప్పుడూ ఏ పాతం చెప్పదు దాని ఆవరణ శీలతే నేను నెల్లిన పాతం కొన్ని కొన్ని సందర్భాలు మనకంతగా అర్థం కావు అది ఊగితే గాలోస్తూందా? గాలోస్తే అది ఊగుతుందా? నిలకడ పాఠంపనిది తత్వం బోధపడదు ఆకులు రాలుతున్నాయి అది వగవు గీతాలాలపించదు కానీ కావాలి అని వినినా కనీసం ప్రతి హింసకు పూనుకోదు రాది రంపాన పెట్టినా సరికి కుప్పలు వేసినా కన్నెర జేయదు ఎన్ని సార్లు ద్వందం చేసినా చిగురు దరహానమే సమాధానం పగవారు అలసిపచ్చినా అతిభయంలో తేడా చూచదు పక్షి, పాము, నీకాకొకటికొకటి ఏదైనా ఒకటి భుజాల మీద ఊరేగింపే బోధ వ్యక్తం కింద కూర్చుంటే బుద్ధ్యాస్తూండా అంటే బుద్ధుడే పాక్షి! ఉపకారం తప్ప ఏ అపకారం చేయకపోతేనే పెట్టెంత మనవిషయం!

కోట్ల వెంకటేశ్వరరెడ్డి
94402 33261

తెలుగు భాషాభిమానం లేని తెలుగు వాడు తెలుగోడు కాదు. మాత్రం భాషాభిమానం అంటే ఇతర భాషలను, ముఖ్యంగా జాతీయ భాష హిందీపై గానీ, ఇంగ్లీష్ పై గానీ ద్వేషం కాదు. ఇంగ్లీష్ విశ్వ విజ్ఞానానికి కిటికీ. దాన్ని మూస్తే మనమే చీకట్లో మగ్గుతాం. భాషాభిమానం దురభిమానంగా ముదరకూడదు. అందువల్ల, ఇంగ్లీష్ బోధనా పాఠశాలలను, రెండో భాషగా హిందీని వ్యతిరేకించకుండానే తెలుగును బతికించుకోవచ్చు. అమ్మ భాష కమ్మదన్నాన్ని కాపాడుకోవచ్చు, పిజ్జాలు, బర్గర్లు, బిర్యానీలు ఎన్ని తిన్నా అమ్మ చేతి వంటకు సరిరావు కాదు!

తెలుగులో పదాల కొరత?

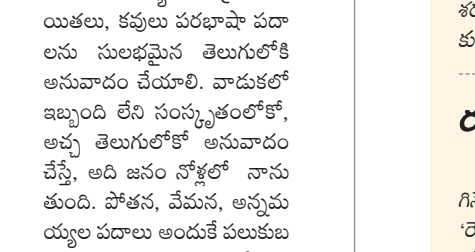
మనం ప్రతిరోజూ ఇంట్లో, బయట మార్కెట్ దానిలో ఎంత తెలుగు ఉంది అలాగే చిన్న తెలుగు పదాలను తెలుగు తెలుస్తుంది. మనం మాట్లాడే ప్రతి వాక్యంలో సాగానికి పైగా ఇంగ్లీష్ పదాలు మనకు తెలియకుండానే అలసానికా దొడ్డుతాయి. రైలు, రోడ్డు (Road), సెల్ ఫోన్ మొదలైన పదాలకు సరైన ప్రత్యామ్నాయ పదాలు (మారు పదాలు) లేవనే నేను కూడా అనుకునే వాడిని. కానీ, దక్షిణకొరియా టీవీ సీరియల్స్ కొన్ని చూశాక మాత్రం భాషను ఇతర భాషా పదాలతో సంకరం చేయనవసరం లేకుండానే సుసంపన్నం చేసుకోవచ్చని తెలిసింది. వాళ్లు సీరియల్స్ లో ఒక్క ఇంగ్లీష్ పదం పాఠాపాటున కూడా దొడ్డురం నేను విన లేదు. ఫోనోలో కనీసం 'చాలో' అనే పలకంపు వారిలో లేదు. కొరియా భాషలో ఏదో అంటారు. బహుశా ఇంతటి భాషాభిమానం మన తమకే తంటే లకు ఉన్నదేమో నాకు తెలియదు.

తెలుగు భాషకు ఈ దుస్థితి రావడానికి ప్రధాన కారణం మన పత్రికా రచయితలు, సీనియర్ రచయితలు, కవులు తమ శక్తివంతుల లేకుండా తెలుగు భాష అదోగతికి రెండవదాలా కృషిచేశారు. మొదటిది... విభలవిడిగా ఇంగ్లీష్ పదాలను యథాతథంగా దీనిన పుటి చేశారు. బహుశా, ఇది వలం నుంచి అందభ మైనది. ఇంగ్లీష్ పదాలను వాడడం శైలిగా (Style) మారింది. రెండోది... ఇతర భాషా పదాలను, ముఖ్యంగా సాంకేతిక (Technical), శాస్త్రీయ (Scientific) పదాలను తెలుగులోకి అనువదించ కుండా వీరు సంస్కృతంలోకి అనువదించారు. అందువల్ల వీరు ఎంతగా సంస్కృతంలో ఏదైనా అవి వాడుకోలేదో తెలుగులోకి అనువదించారు. 'రైలు' అంటే 'ధూమ శకటం' అని ఎన్నిసార్లు చెప్పినా ఫలితం ఉండదు. కనీసం పాగబండి అని అన్న తెలుగులో చెప్పే అలవాటువుతుంది - అలా పలకడం నామాషీ అనుకోవాలి! తెలుగు భాష మీద పట్టున్న రెండుక లైతే శాస్త్ర, సాంకేతిక పదాలను కూడా కచ్చితంగా తెలుగులోకి అనువాదం చేయవచ్చు. ఉదాహరణకు - Comet అంటే 'ధూమశకటం' అని బండకోట్లకు కొట్టే కంటే, చక్కగా 'తోకమక్క' అంటే సరిపోలేదా? మన Milkyway galaxy (నక్షత్ర సముదాయం)ని 'పాల లపుంక' అంటే ఎంత వినసాంపుగా ఉండో? కాదు! అందుచేత, రచయితలు, కవులు మన సొంత భాష వాడడానికి సిగ్గుపడకుండా ఇతర భాషా పదాలను అన్న తెలుగులోకి అనువాదం చేస్తే పలుకుతూ మారే అవకాశం ఉంది. చలనచిత్రాలు, టీవీ సీరియల్లు, పత్రికలు ఇలాంటి తేట తెలుగు అనువాదాలను ప్రవేశపెడితే తెలుగుభాషను తెలుగుగా సుసం

ముఖ్యత వంతు ఆంగ్ల పదాలు వాడతారు. అక్కడ కృడా తెలుగు పదాలు దొడ్డుతాయి. వారికి తెలుగు రాకపోవడం అందుకు కారణం. వారి తెలుగు ఉదాహరణ ఆంగ్ల ఉదాహరణను అనుకరించినట్లు ఉంటుంది. అందుకు ప్రధాన కారణం వాళ్లు కాన్సెంట్ పాఠశాలలో చదువుకోవడం. ఇంట్లో, బయట బట్టర ఇంగ్లీష్ మాట్లాడడం. (యు నో నా! You know na! అంటే నీకు తెలుసు కదా) కనీసం తెలుగులో బాలమిత్ర, చందమామ, బొమ్మరిల్లు వంటి కథల పుస్తకాలు, తెలుగులో రామాయణం, భారతం, భాగవతం, వంపకం, బుద్ధుల కథలు, పలు వార్తా పత్రికలు వంటి అలవాటు వీరికి లేదు. ఇక ప్రాచీన తెలుగు కవుల గురించి, గురజాడ మొదలగుకొని ఇప్పటి యుండవారి వరకు తెలుగు రచయితల సాహిత్య పరిచయం వీరికి కూర్చున్నాయి.

మన సినిమాల్లో, సీరియల్స్ లో, టీవీ వ్యాఖ్యానాల్లో (anchoring) తెలుగు భాష అసాధ్య మాత్రమే కనిపిస్తాయి. తెలుగు భాషకు ఎంతగా తెలుగు పట్టించుకోండి... సామాన్యమైన తెలుగు పదాలను కూడా నేటికంటే వారు అర్థం చేసుకోలేకపోతున్నారు. ఇటీవల ఒక సినిమాలో 'గుననం ఇప్పు?' అని నాను కుడు అడిగితే, 'guna what?' అని నాయిక ప్రశ్నిస్తుంది. ఇదివరకు దిష్ట తగిలితే అమ్మ, అమ్మ అని తెలియకుండానే అనేవాళ్లు. ఇప్పుడు 'డిట్' అనడం నాగరికం. అలా అలవాటు చేసుకున్నారు.

మళ్ళీ తెలుగు భాష వెలాలంటే, కనీసం 3వ తర గణిత వరకు మాత్రం మాత్రమే అన్ని పాఠశాలలు ఉండాలి. 4వ తరగతి నుంచి అన్ని పాఠశాలలు ఆంగ్ల మాధ్యమంలో బోధించవచ్చు. ప్రతి ఇంట్లో అందరూ మాత్రం మాత్రమే మాట్లాడాలి. పాఠశాలలో, బయట వారి వారి ఇష్టం, పిల్లలకు తప్పనిసరిగా తెలుగు కథల పుస్తకాలు, తెలుగు సాహిత్యం కొంచెమైనా చదివడం చేయాలి. తప్పనిసరిగా తెలుగు దినపత్రికలను ఇంగ్లీష్ పాఠశాలలకు ఉండాలి. చదువుకు అలవాటు చేయాలి. ముఖ్యంగా పత్రికా రచయితలు, కవులు పరభాషా పదాలను సులభమైన తెలుగులోకి అనువాదం చేయాలి. వాడుకలో ఇన్నుంది లేని సంస్కృతంలోకో, అన్న తెలుగులోకో అనువాదం చేస్తే, అది జనం కోళ్ళకో నాను చేయాలి. వేమన, వేమన, అన్నమయ్య పదాలు అందుకే పలుకుకు దులుగా నిలిచాయి. అలా చేయగలిగితే తెలుగు భాష తెలుగు కుంది, మనగలుగుతుంది.



అనంద్ నీ నాగరాజు 98488 38323



జలపాతాల కోసం ఎక్కడికి వెళ్లకూర్చు తమ లేక వీపులపై పుస్తకాల భారం మోయలేని లేగదూడల కళ్లలోకి మున్నీ చాలు అయ్యో...

అంతలా ఉన్న ఆ గంభీరమైన ఇంతలా అరగ దీశారే? అది ఈ వీధికి మంచి పెద్ద కొడుకంటే కవితకు తనకు తిండి పెట్టిన ఆలోచనలు తలచుకుని విశ్వాసంగా తోక ఊపుతోంది రచయితను నిర్విలాసివ్వని వెలల నాగస్వరం చూసి కథ వడగలా విచ్చుకుంది

పూజగబిలో వెలిగించే లగిణితులు చూస్తుంటే సన్నని నీల వీధలు మనకు పరిమళం పంచేందుకు తమ బతుకులు త్యాగం చేస్తున్నట్లుంది!

నలిమెల భాస్కర్

ప్రకటన

సాహిత్య సమావేశం

హైదరాబాద్ లోని రవీంద్రభారతి సమావేశ మందిరంలో 2024 ఫిబ్రవరి 4న ఆదివారం ఉదయం 10.30 గంటలకు వర్తన సాహిత్య సంస్థ ప్రారంభ సమావేశం జరుగుతుంది. ఈ సమావేశంలో 'కవిత్వం - లెబ్బా' అనే అంశంపై ప్రముఖ విమర్శకులు ఎ.నారాయణ శర్మ ప్రసంగిస్తారు. గడిపాటి అధ్యక్షత వహిస్తారు. ఒద్దెనూ ప్రవీణ్ కుమార్ సమన్వయకర్తగా వ్యవహరిస్తారు.

రంగినేని ఎల్లమ్మ సాహిత్య పురస్కారం

సాహిత్య రంగంలో ఉత్తమ కవితా సమగ్రాలకు ఏటా ఇచ్చే 'రంగినేని ఎల్లమ్మ సాహిత్య పురస్కారం-2023'కు పంకజ్జన్ రచించిన 'రెవ్వనాలని రాత్రి' ఎంపికైంది. 2024 మార్చిలో జరిగే అన్ని కార్యక్రమంలో విశేషత పురస్కారం అందజేయనున్నట్లు ప్రస్తుత అధ్యక్షుడు రంగినేని మోహనరావు, కన్వెన్ డర్ మద్దికల లక్ష్మణ్ తెలిపారు.